



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Proceeds of Crime (Money
Laundering) and Terrorist
Financing Suspicious
Transaction Reporting
Regulations**

**Règlement sur la déclaration
des opérations douteuses —
recyclage des produits de la
criminalité et financement des
activités terroristes**

SOR/2001-317

DORS/2001-317

Current to November 17, 2020

À jour au 17 novembre 2020

Last amended on June 1, 2020

Dernière modification le 1 juin 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to November 17, 2020. The last amendments came into force on June 1, 2020. Any amendments that were not in force as of November 17, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 novembre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 juin 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 novembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Suspicious Transaction Reporting Regulations**

- 1 Interpretation
- 2.1 Application of Part 1 of the Act
- 10 Report Made Under Section 83.1 of the Criminal Code or Under Section 8 of the Regulations Implementing the United Nations Resolutions on the Suppression of Terrorism
- 11 Exemption
- 12 Sending
- 12.1 Suspicious Transaction or Attempted Transaction Report
- 13 Prescribed Information

SCHEDULE 1

Suspicious Transaction or Attempted Transaction Report

SCHEDULE 2

Terrorist Group or Listed Person Property Report

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur la déclaration des opérations douteuses – recyclage des produits de la criminalité et financement des activités terroristes**

- 1 Définitions et interprétation
- 2.1 Application de la partie 1 de la loi
- 10 Communication prévue à l'article 83.1 du code criminel ou à l'article 8 du règlement d'application des résolutions des nations unies sur la lutte contre le terrorisme
- 11 Dispense
- 12 Transmission
- 12.1 Déclaration des opérations ou tentatives d'opération douteuses
- 13 Renseignements désignés

ANNEXE 1

Déclaration des opérations ou tentatives d'opération douteuses

ANNEXE 2

Déclaration de biens appartenant à un groupe terroriste ou à une personne inscrite

Registration
SOR/2001-317 August 28, 2001

PROCEEDS OF CRIME (MONEY LAUNDERING) AND
TERRORIST FINANCING ACT

**Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist
Financing Suspicious Transaction Reporting
Regulations**

P.C. 2001-1500 August 28, 2001

Whereas, pursuant to subsection 73(2) of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) Act*^a, a copy of the proposed *Proceeds of Crime (Money Laundering) Suspicious Transaction Reporting Regulations* was published, substantially in the form set out in the annexed Regulations, as part of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) Regulations, 2000* in the *Canada Gazette, Part I*, on February 17, 2001 and a reasonable opportunity was thereby given to interested persons to make representations to the Minister of Finance with respect to the proposed Regulations;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 73 of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) Act*^a, hereby makes the annexed *Proceeds of Crime (Money Laundering) Suspicious Transaction Reporting Regulations*.

Enregistrement
DORS/2001-317 Le 28 août 2001

LOI SUR LE RECYCLAGE DES PRODUITS DE LA
CRIMINALITÉ ET LE FINANCEMENT DES
ACTIVITÉS TERRORISTES

**Règlement sur la déclaration des opérations
douteuses — recyclage des produits de la criminalité
et financement des activités terroristes**

C.P. 2001-1500 Le 28 août 2001

Attendu que, conformément au paragraphe 73(2) de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité*^a, le projet de règlement intitulé *Règlement sur la déclaration des opérations douteuses*, conforme en substance au texte ci-après, a été publié dans la *Gazette du Canada* Partie I le 17 février 2001 comme partie du *Règlement de 2000 sur le recyclage des produits de la criminalité* et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard au ministre des Finances,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 73 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur la déclaration des opérations douteuses*, ci-après.

^a S.C. 2000, c. 17

^a L.C. 2000, ch. 17

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Suspicious Transaction Reporting Regulations

Interpretation

1 (1) [Repealed, SOR/2016-153, s. 1]

(2) The following definitions apply in these Regulations.

accountant means a chartered accountant, a certified general accountant or a certified management accountant. (*comptable*)

accounting firm means an entity that is engaged in the business of providing accounting services to the public and has at least one partner, employee or administrator that is an accountant. (*cabinet d'expertise comptable*)

Act means the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act*. (*Loi*)

British Columbia notary corporation means an entity that carries on the business of providing notary services to the public in the province of British Columbia in accordance with the *Notaries Act*, R.S.B.C. 1996, c. 334. (*société de notaires de la Colombie-Britannique*)

British Columbia notary public means a person who is a member of the Society of Notaries Public of British Columbia. (*notaire public de la Colombie-Britannique*)

cash means coins referred to in section 7 of the *Currency Act*, notes issued by the Bank of Canada pursuant to the *Bank of Canada Act* that are intended for circulation in Canada and coins or bank notes of countries other than Canada. (*espèces*)

cash or **currency** [Repealed, SOR/2002-185, s. 2]

casino means a government, organization, board or operator that is referred to in any of paragraphs 5(k) to (k.3) of the Act. (*casino*)

CICA Handbook means the handbook prepared and published by the Canadian Institute of Chartered Accountants, as amended from time to time. (*Manuel de l'ICCA*)

Règlement sur la déclaration des opérations douteuses — recyclage des produits de la criminalité et financement des activités terroristes

Définitions et interprétation

1 (1) [Abrogé, DORS/2016-153, art. 1]

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

bijou Objet fait d'or, d'argent, de palladium, de platine, de perles ou de pierres précieuses et destiné à être porté comme parure personnelle. (*jewellery*)

cabinet d'expertise comptable Entité qui exploite une entreprise de prestation de services d'expertise comptable au public et qui compte au moins un comptable parmi ses associés, ses employés ou ses gestionnaires. (*accounting firm*)

cabinet juridique [Abrogée, DORS/2003-102, art. 1]

casino Gouvernement, organisme, conseil ou exploitant visés à l'un ou l'autre des alinéas 5k) à k.3) de la Loi. (*casino*)

centrale de caisses de crédit Coopérative de crédit centrale, au sens de l'article 2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, ou centrale de caisses de crédit ou fédération de caisses de crédit ou de caisses populaires régie par une loi provinciale autre qu'une loi édictée par la législature du Québec. (*credit union central*)

comptable Comptable agréé, comptable général licencié ou comptable en management accrédité. (*accountant*)

comptant ou **espèces** [Abrogée, DORS/2002-185, art. 2]

coopérative de services financiers Coopérative de services financiers régie par la *Loi sur les coopératives de services financiers*, L.R.Q., ch. C-67.3 ou la *Loi sur le Mouvement Desjardins*, L.Q. 2000, ch. 77, autre qu'une caisse populaire. (*financial services cooperative*)

courtier ou agent immobilier Personne ou entité autorisée, par licence, permis ou enregistrement délivré aux termes d'une loi provinciale, à vendre ou à acheter des biens immobiliers. (*real estate broker or sales representative*)

credit union central means a central cooperative credit society, as defined in section 2 of the *Cooperative Credit Associations Act*, or a credit union central or a federation of credit unions or caisses populaires that is regulated by a provincial Act other than one enacted by the legislature of Quebec. (*centrale de caisses de crédit*)

dealer in precious metals and stones means a person or entity that, in the course of their business activities, buys or sells precious metals, precious stones or jewellery. It includes a department or agent or mandatary of Her Majesty in right of Canada or of a province when the department or agent or mandatary is carrying out the activity, referred to in section 5, of selling precious metals to the public. (*négociant en métaux précieux et pierres précieuses*)

electronic funds transfer means the transmission — through any electronic, magnetic or optical device, telephone instrument or computer — of instructions for the transfer of funds, other than the transfer of funds within Canada. In the case of SWIFT messages, only SWIFT MT 103 messages are included. (*télévirement*)

financial entity means a bank that is regulated by the *Bank Act*, an authorized foreign bank, as defined in section 2 of that Act, in respect of its business in Canada, a cooperative credit society, savings and credit union or caisse populaire that is regulated by a provincial Act, an association that is regulated by the *Cooperative Credit Associations Act*, a financial services cooperative, a credit union central, a company that is regulated by the *Trust and Loan Companies Act* and a trust company or loan company that is regulated by a provincial Act. It includes a department or an entity that is an agent or mandatary of Her Majesty in right of Canada or of a province when it is carrying out an activity referred to in paragraph 8(a). (*entité financière*)

financial services cooperative means a financial services cooperative that is regulated by *An Act respecting financial services cooperatives*, CQLR, c. C-67.3, or *An Act respecting the Mouvement Desjardins*, S.Q. 2000, c. 77, other than a caisse populaire. (*coopérative de services financiers*)

funds means either

- (a) cash; or
- (b) currency, securities, negotiable instruments or other financial instruments, in any form, that indicate a person's or entity's title or right to, or interest in, them. (*funds*)

entité financière Banque régie par la *Loi sur les banques*, banque étrangère autorisée — au sens de l'article 2 de cette loi — dans le cadre de ses activités au Canada, coopérative de crédit, caisse d'épargne et de crédit ou caisse populaire régies par une loi provinciale, association régie par la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, coopérative de services financiers, centrale de caisses de crédit, société régie par la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt* ou société de fiducie ou de prêt régie par une loi provinciale. Y est assimilé tout ministère ou toute entité mandataire de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province lorsqu'il exerce l'activité visée à l'alinéa 8a). (*financial entity*)

entreprise de transfert de fonds ou de vente de titres négociables [Abrogée, DORS/2016-153, art. 1]

espèces Pièces de monnaie visées à l'article 7 de la *Loi sur la monnaie*, billets émis aux fins de circulation au Canada par la Banque du Canada en vertu de la *Loi sur la Banque du Canada* ou pièces de monnaie ou billets de banque d'un pays étranger. (*cash*)

fonds S'entend :

- a) soit d'espèces;
- b) soit de monnaies canadiennes ou devises, de valeurs mobilières, de titres négociables ou d'autres instruments financiers, quelle que soit leur forme, qui font foi du titre, d'un intérêt ou d'un droit à l'égard de ceux-ci. (*funds*)

Loi La *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*. (*Act*)

Manuel de l'ICCA Le manuel rédigé et publié par l'Institut canadien des comptables agréés, avec ses modifications successives. (*CICA Handbook*)

métal précieux Or, argent, palladium ou platine sous forme de pièces de monnaies, barres, lingots ou granules ou sous toute autre forme semblable. (*precious metal*)

négociant en métaux précieux et pierres précieuses Personne ou entité qui, dans le cadre de ses activités commerciales, se livre à l'achat ou à la vente de métaux précieux, pierres précieuses ou bijoux. Y est assimilé tout ministère ou mandataire de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province lorsque l'activité de vente de métaux précieux visée à l'article 5 qu'il exerce s'adresse au public. (*dealer in precious metals and stones*)

notaire public de la Colombie-Britannique Personne qui est membre de la Society of Notaries Public of British Columbia. (*British Columbia notary public*)

jewellery means objects that are made of gold, silver, palladium, platinum, pearls or precious stones and that are intended to be worn as a personal adornment. (*bijou*)

legal firm [Repealed, SOR/2003-102, s. 1]

life insurance broker or agent means a person or entity that is registered or licensed under provincial legislation to carry on the business of arranging contracts of life insurance. (*représentant d'assurance-vie*)

listed person has the same meaning as in section 1 of the *Regulations Implementing the United Nations Resolutions on the Suppression of Terrorism*. (*personne inscrite*)

money services business [Repealed, SOR/2016-153, s. 1]

precious metal means gold, silver, palladium or platinum in the form of coins, bars, ingots or granules or in any other similar form. (*métal précieux*)

precious stones means diamonds, sapphires, emeralds, tanzanite, rubies or alexandrite. (*pietre précieuse*)

real estate broker or sales representative means a person or entity that is registered or licensed under provincial legislation in respect of the sale or purchase of real estate. (*courtier ou agent immobilier*)

real estate developer means, on any given day in a calendar year, a person or entity who, in that calendar year and before that day or in any previous calendar year after 2007, has sold to the public, other than in the capacity of a real estate broker or sales representative,

- (a) five or more new houses or condominium units;
- (b) one or more new commercial or industrial buildings; or
- (c) one or more new multi-unit residential buildings each of which contains five or more residential units, or two or more new multi-unit residential buildings that together contain five or more residential units. (*promoteur immobilier*)

SWIFT means the Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication. (*SWIFT*)

trust company means a company to which the *Trust and Loan Companies Act* applies or a trust company regulated by a provincial Act. (*société de fiducie*)

SOR/2002-185, s. 2; SOR/2003-102, s. 1; SOR/2003-358, s. 1; SOR/2007-122, s. 1; SOR/2007-293, s. 1; SOR/2008-21, s. 1; SOR/2009-265, s. 1; SOR/2016-153, s. 1.

personne inscrite S'entend au sens de l'article 1 du *Règlement d'application des résolutions des Nations Unies sur la lutte contre le terrorisme*. (*listed person*)

pietre précieuse Diamant, saphir, émeraude, tanzanite, rubis ou alexandrite. (*precious stones*)

promoteur immobilier S'entend, à une date donnée au cours d'une année civile, de toute personne ou entité qui, avant cette date au cours de la même année ou au cours d'une année civile antérieure après 2007, a vendu au public, autrement qu'à titre de courtier ou d'agent immobilier, selon le cas :

- a) au moins cinq maisons ou unités condominiales neuves;
- b) au moins un immeuble commercial ou industriel neuf;
- c) au moins un immeuble résidentiel à logements multiples neuf contenant au moins cinq logements ou au moins deux immeubles résidentiels à logements multiples neufs contenant au total au moins cinq logements. (*real estate developer*)

représentant d'assurance-vie Personne ou entité, autorisée par licence, permis ou enregistrement délivré aux termes d'une loi provinciale, à prendre des arrangements pour la conclusion de polices d'assurance-vie. (*life insurance broker or agent*)

société de fiducie Société régie par la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt* ou société de fiducie régie par une loi provinciale. (*trust company*)

société de notaires de la Colombie-Britannique Entité qui exploite une entreprise de prestation de services notariaux au public dans la province de la Colombie-Britannique conformément à la loi de cette province intitulée *Notaries Act*, R.S.B.C. 1996, ch. 334. (*British Columbia notary corporation*)

SWIFT La Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication. (*SWIFT*)

télévirement Transmission — par voie électronique, magnétique ou optique ou au moyen d'un appareil téléphonique ou d'un ordinateur — d'instructions pour un transfert de fonds, à l'exclusion du transfert de fonds à l'intérieur du Canada. Dans le cas des messages SWIFT, seuls les messages SWIFT MT 103 sont visés par la présente définition. (*electronic funds transfer*)

DORS/2002-185, art. 2; DORS/2003-102, art. 1; DORS/2003-358, art. 1; DORS/2007-122, art. 1; DORS/2007-293, art. 1; DORS/2008-21, art. 1; DORS/2009-265, art. 1; DORS/2016-153, art. 1.

1.1 If a *registered charity*, as defined in subsection 248(1) of the *Income Tax Act*, conducts and manages, in a permanent establishment of a casino, a lottery scheme that includes games of roulette or card games for a period of not more than two consecutive days at a time and, in doing so, acts under the supervision of the government of a province that is referred to in paragraph 5(k) of the Act, or of an organization that is referred to in paragraph 5(k.2) of the Act, that conducts and manages such a lottery scheme in the same establishment, the lottery scheme that is conducted and managed by the registered charity is considered to be conducted and managed by the supervising government or organization.

SOR/2003-358, s. 2; SOR/2016-153, s. 2.

1.2 The prescribed precious metals for the purpose of paragraph 5(1) of the Act are precious metals as defined in subsection 1(2).

SOR/2007-293, s. 2.

2 For the purposes of these Regulations, a person acting on behalf of their employer is considered to be acting on behalf of a third party except when the person is depositing cash into the employer's business account.

SOR/2002-185, s. 3; SOR/2007-122, s. 2.

Application of Part 1 of the Act

2.1 (1) Part 1 of the Act applies to financial services cooperatives.

(2) Every credit union central is subject to Part 1 of the Act when it offers financial services to a person or entity other than a financial entity that is a member of that credit union central.

SOR/2009-265, s. 2.

3 Part 1 of the Act applies to life insurance brokers or agents.

SOR/2002-185, s. 3.

4 (1) Subject to subsection (2), every British Columbia notary public and every British Columbia notary corporation is subject to Part 1 of the Act when they engage in any of the following activities on behalf of any person or entity, including the giving of instructions on behalf of any person or entity in respect of those activities:

(a) receiving or paying funds, other than those received or paid in respect of professional fees, disbursements, expenses or bail;

1.1 Si un *organisme de bienfaisance enregistré*, au sens du paragraphe 248(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, met sur pied et exploite une loterie pendant deux jours consécutifs ou moins à la fois, dans l'établissement permanent d'un casino où l'on peut notamment jouer à la roulette ou à des jeux de cartes, sous la surveillance du gouvernement d'une province ou d'un organisme visés respectivement aux alinéas 5k) et k.2) de la Loi mettant sur pied et exploitant une telle loterie dans ce même établissement, la loterie mise sur pied et exploitée par l'organisme de bienfaisance enregistré est considérée comme mise sur pied et exploitée par le gouvernement ou l'organisme.

DORS/2003-358, art. 2; DORS/2016-153, art. 2.

1.2 Pour l'application de l'alinéa 5l) de la Loi, les métaux précieux visés sont des métaux précieux au sens du paragraphe 1(2).

DORS/2007-293, art. 2.

2 Pour l'application du présent règlement, toute personne qui agit pour le compte de son employeur est réputée agir pour le compte d'un tiers, sauf si elle dépose une somme en espèces dans le compte d'affaires de son employeur.

DORS/2002-185, art. 3; DORS/2007-122, art. 2.

Application de la partie 1 de la loi

2.1 (1) Les coopératives de services financiers sont assujetties à la partie 1 de la Loi.

(2) Toute centrale de caisses de crédit est assujettie à la partie 1 de la Loi lorsqu'elle offre des services financiers à une personne ou entité autre qu'une entité financière qui est membre de cette centrale de caisses de crédit.

DORS/2009-265, art. 2.

3 Les représentants d'assurance-vie sont assujettis à la partie 1 de la Loi.

DORS/2002-185, art. 3.

4 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les notaires publics de la Colombie-Britannique et les sociétés de notaires de la Colombie-Britannique sont assujettis à la partie 1 de la Loi lorsqu'ils exercent l'une ou l'autre des activités ci-après — ou, notamment, donnent des instructions à leur égard — pour le compte d'une personne ou entité :

a) la réception ou le paiement de fonds, autres que ceux qu'ils reçoivent ou paient à titre d'honoraires, de débours, de dépenses ou de cautionnement;

(b) purchasing or selling securities, real estate or business assets or entities; or

(c) transferring funds or securities by any means.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of a British Columbia notary public when they engage in any of the activities referred to in that subsection on behalf of their employer.

SOR/2007-293, s. 3.

5 Every dealer in precious metals and stones that engages in the purchase or sale of precious metals, precious stones or jewellery in an amount of \$10,000 or more in a single transaction, other than such a purchase or sale that is carried out in the course of, in connection with or for the purpose of manufacturing jewellery, extracting precious metals or precious stones from a mine or polishing or cutting precious stones, is subject to Part 1 of the Act.

SOR/2007-293, s. 3.

6 (1) Subject to subsections (2) and (3), every accountant and every accounting firm is subject to Part 1 of the Act when they

(a) engage in any of the following activities on behalf of any person or entity, namely,

(i) receiving or paying funds,

(ii) purchasing or selling securities, real property or business assets or entities, or

(iii) transferring funds or securities by any means; or

(b) give instructions on behalf of any person or entity in respect of any activity referred to in paragraph (a).

(c) [Repealed, SOR/2007-122, s. 4]

(2) Subsection (1) does not apply in respect of an accountant when they engage in any of the activities referred to in paragraph (1)(a) or (b) on behalf of their employer.

(3) For greater certainty, subsection (1) does not apply in respect of audit, review or compilation engagements carried out in accordance with the recommendations set out in the CICA Handbook.

SOR/2002-185, s. 3; SOR/2007-122, s. 4.

b) l'achat ou la vente de valeurs mobilières, de biens immobiliers ou d'entités ou d'actifs commerciaux;

c) le virement de fonds ou le transfert de valeurs mobilières par tout moyen.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'un notaire public de la Colombie-Britannique qui exerce une activité visée à ce paragraphe pour le compte de son employeur.

DORS/2007-293, art. 3.

5 Les négociants en métaux précieux et pierres précieuses qui se livrent à l'achat ou à la vente de métaux précieux, pierres précieuses ou bijoux pour une somme de 10 000 \$ ou plus au cours d'une seule opération, autre qu'un tel achat ou une telle vente effectués directement ou indirectement dans le cadre de la fabrication de bijoux, de l'extraction de métaux précieux ou pierres précieuses d'une mine ou de la taille ou du polissage de pierres précieuses ou en vue de l'une ou l'autre de ces activités, sont assujettis à la partie 1 de la Loi.

DORS/2007-293, art. 3.

6 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), les comptables et les cabinets d'expertise comptable sont assujettis à la partie 1 de la Loi dans les cas suivants :

a) lorsqu'ils exercent l'une ou l'autre des activités ci-après pour le compte d'une personne ou entité :

(i) la réception ou le paiement de fonds,

(ii) l'achat ou la vente de valeurs mobilières, de biens immobiliers ou d'entités ou d'actifs commerciaux,

(iii) le virement de fonds ou le transfert de valeurs mobilières par tout moyen;

b) lorsqu'ils donnent des instructions pour le compte d'une personne ou entité à l'égard de l'une ou l'autre des activités visées à l'alinéa a).

c) [Abrogé, DORS/2007-122, art. 4]

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'un comptable qui exerce l'une ou l'autre des activités visées aux alinéas (1)a) ou b) pour le compte de son employeur.

(3) Il est entendu que le paragraphe (1) ne vise pas les activités exercées dans le cadre d'une mission de vérification, d'examen ou de compilation effectuée conformément aux recommandations du Manuel de l'ICCA.

DORS/2002-185, art. 3; DORS/2007-122, art. 4.

7 Every real estate broker or sales representative is subject to Part 1 of the Act when they act as an agent in respect of the purchase or sale of real estate.

SOR/2007-122, s. 5.

7.1 (1) Every real estate developer is subject to Part 1 of the Act when

(a) in the case of a person or of an entity other than a corporation, they sell to the public a new house, a new condominium unit, a new commercial or industrial building or a new multi-unit residential building; and

(b) in the case of an entity that is a corporation, they sell to the public a new house, a new condominium unit, a new commercial or industrial building or a new multi-unit residential building on their own behalf or on behalf of a subsidiary or affiliate.

(2) For the purposes of subsection (1), an entity is affiliated with another entity if one of them is wholly owned by the other, if both are wholly owned by the same entity or if their financial statements are consolidated.

SOR/2008-21, s. 2; SOR/2016-153, s. 3.

8 Every department and agent or mandatary of Her Majesty in right of Canada or of a province is subject to Part 1 of the Act when, in the course of providing financial services to the public, the department or agent or mandatary

(a) accepts deposit liabilities; or

(b) sells or redeems money orders.

SOR/2002-185, s. 4; SOR/2016-153, s. 4(E).

9 (1) Subject to section 11, a report made under section 7 of the Act concerning a financial transaction or attempted financial transaction in respect of which there are reasonable grounds to suspect that the transaction or attempted transaction is related to the commission of a money laundering offence or terrorist activity financing offence shall contain the information set out in Schedule 1.

(2) The person or entity shall send the report to the Centre as soon as practicable after they have taken measures that enable them to establish that there are reasonable grounds to suspect that the transaction or attempted transaction is related to the commission of a money laundering offence or a terrorist activity financing offence.

SOR/2002-185, s. 4; SOR/2007-122, s. 6; SOR/2016-153, s. 5; SOR/2019-240, s. 3.

7 Les courtiers ou agents immobiliers sont assujettis à la partie 1 de la Loi lorsqu'ils agissent à titre d'agents dans le cadre de l'achat ou de la vente de biens immobiliers.

DORS/2007-122, art. 5.

7.1 (1) Les promoteurs immobiliers sont assujettis à la partie 1 de la Loi dans les cas suivants :

a) le promoteur immobilier est une personne ou entité autre qu'une personne morale et il vend au public une maison ou unité condominiale neuve, un immeuble commercial ou industriel neuf ou un immeuble résidentiel à logements multiples neuf;

b) il est une entité qui est une personne morale et il vend au public, pour son propre compte ou pour le compte d'une filiale ou d'une entité qui est membre du même groupe, une maison ou unité condominiale neuve, un immeuble commercial ou industriel neuf ou un immeuble résidentiel à logements multiples neuf.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), sont du même groupe les entités dont l'une est entièrement propriétaire de l'autre, celles qui sont entièrement la propriété de la même entité ou celles dont les états financiers sont consolidés.

DORS/2008-21, art. 2; DORS/2016-153, art. 3.

8 Les ministères et mandataires de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province sont assujettis à la partie 1 de la Loi lorsqu'ils exercent l'une ou l'autre des activités ci-après dans le cadre des services financiers qu'ils fournissent au public :

a) l'acceptation de dépôts;

b) la vente ou le rachat de mandats-poste.

DORS/2002-185, art. 4; DORS/2016-153, art. 4(A).

9 (1) Sous réserve de l'article 11, la déclaration faite en application de l'article 7 de la Loi relativement à une opération ou tentative d'opération financière à l'égard de laquelle il y a des motifs raisonnables de soupçonner qu'elle est liée à la perpétration d'une infraction de recyclage des produits de la criminalité ou d'une infraction de financement des activités terroristes doit contenir les renseignements figurant à l'annexe 1.

(2) La déclaration est transmise au Centre aussitôt que possible après que la personne ou entité a pris les mesures qui lui ont permis d'établir qu'il existe des motifs raisonnables de soupçonner que l'opération ou la tentative d'opération est liée à la perpétration d'une infraction de recyclage des produits de la criminalité ou d'une infraction de financement des activités terroristes.

DORS/2002-185, art. 4; DORS/2007-122, art. 6; DORS/2016-153, art. 5; DORS/2019-240, art. 3.

Report Made Under Section 83.1 of the Criminal Code or Under Section 8 of the Regulations Implementing the United Nations Resolutions on the Suppression of Terrorism

[SOR/2007-122, s. 7]

10 Subject to section 11, a report made under section 7.1 of the Act shall be sent without delay to the Centre and shall contain the information set out in Schedule 2.

SOR/2002-185, s. 4.

Exemption

11 (1) Where a transaction is required to be reported under section 7 or 7.1 of the Act, the requirement to report information set out in Schedule 1 or 2 does not apply to a person or entity in respect of information set out in an item of that Schedule that is not marked with an asterisk if, after taking reasonable measures to do so, the person or entity is unable to obtain the information.

(2) Despite subsection (1), in the case of an attempted transaction, the requirement to report information set out in Schedule 1 does not apply to a person or entity in respect of information set out in an item of that Schedule that is marked with an asterisk if, after taking reasonable measures to do so, the person or entity is unable to obtain the information.

SOR/2002-185, s. 4; SOR/2007-122, s. 8.

Sending

12 (1) The report referred to in section 9 shall be sent electronically in accordance with guidelines for report submissions that are prepared by the Centre if the sender has the technical capabilities to do so.

(2) The report referred to in section 9 shall be sent in paper format in accordance with guidelines for report submissions that are prepared by the Centre if the sender does not have the technical capabilities to send the report electronically.

(3) The report referred to in section 10 shall be sent in paper format in accordance with guidelines for report submissions that are prepared by the Centre.

SOR/2002-185, s. 4.

Communication prévue à l'article 83.1 du code criminel ou à l'article 8 du règlement d'application des résolutions des nations unies sur la lutte contre le terrorisme

[DORS/2007-122, art. 7]

10 Sous réserve de l'article 11, la déclaration faite en application de l'article 7.1 de la Loi doit être envoyée au Centre sans délai et contenir les renseignements figurant à l'annexe 2.

DORS/2002-185, art. 4.

Dispense

11 (1) Lorsqu'une opération doit faire l'objet d'une déclaration en vertu des articles 7 ou 7.1 de la Loi, il peut être passé outre à l'obligation de fournir un renseignement figurant à un article des annexes 1 et 2 qui n'est pas marqué d'un astérisque si, malgré des mesures raisonnables, la personne ou l'entité en cause est dans l'impossibilité de l'obtenir.

(2) Malgré le paragraphe (1), dans le cas d'une tentative d'opération, il peut être passé outre à l'obligation de fournir un renseignement figurant à un article de l'annexe 1 marqué d'un astérisque si, malgré des mesures raisonnables, la personne ou l'entité en cause est dans l'impossibilité de l'obtenir.

DORS/2002-185, art. 4; DORS/2007-122, art. 8.

Transmission

12 (1) La déclaration visée à l'article 9 doit être transmise au Centre par voie électronique selon les directives établies par celui-ci, si le déclarant a les moyens techniques de le faire.

(2) La déclaration visée à l'article 9 doit être transmise au Centre sur support papier selon les directives établies par celui-ci, si le déclarant n'a pas les moyens techniques de le faire par voie électronique.

(3) La déclaration visée à l'article 10 doit être transmise au Centre sur support papier selon les directives établies par celui-ci.

DORS/2002-185, art. 4.

Suspicious Transaction or Attempted Transaction Report

12.1 Every person or entity who submits to the Centre a Suspicious Transaction or Attempted Transaction Report set out in Schedule 1 shall keep a copy of the report.

SOR/2007-122, s. 9.

12.2 The copy referred to in section 12.1 may be kept in a machine-readable form or in an electronic form, if a paper copy can be readily produced from it.

SOR/2007-293, s. 4.

12.3 (1) Subject to subsection (2), every person or entity that is required by section 12.1 to keep a copy of the report referred to in that section shall retain that copy for a period of at least five years following the day on which the report was made.

(2) Where the copy that is required by section 12.1 to be kept by a person is the property of their employer or a person or entity with which they are in a contractual relationship, they are not required to retain the copy after their employment or that contractual relationship ends.

SOR/2007-293, s. 4.

Prescribed Information

13 The information that is prescribed as designated information for the purposes of paragraphs 55(7)(f), 55.1(3)(f) and 56.1(5)(f) of the Act is

(a) the following information concerning the person or entity that is involved in the transaction, attempted transaction, importation or exportation or a person or entity acting on their behalf:

(i) their address, telephone number and email address,

(ii) in the case of a person, their alias, date of birth and citizenship,

(iii) in the case of a person, the number of an identification document issued to them by the federal government or a provincial government or by a foreign government that is not a municipal government, other than a document that contains their social insurance number, the issuing authority and, if available, the jurisdiction and country of issue and expiry date of the identification document,

Déclaration des opérations ou tentatives d'opération douteuses

12.1 Toute personne ou entité tenue de faire au Centre la déclaration des opérations ou tentatives d'opération douteuses visée à l'annexe 1 doit conserver une copie de la déclaration.

DORS/2007-122, art. 9.

12.2 La copie visée à l'article 12.1 peut être conservée sous forme lisible par machine ou sous forme électronique, pourvu qu'un imprimé puisse facilement être produit.

DORS/2007-293, art. 4.

12.3 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la copie visée à l'article 12.1 est conservée pendant au moins cinq ans après la date à laquelle la déclaration a été faite.

(2) Si la copie qu'une personne est tenue de conserver appartient à son employeur ou à la personne ou l'entité avec laquelle elle est liée par contrat, elle n'est pas tenue de la conserver une fois que le lien d'emploi ou le lien contractuel est rompu.

DORS/2007-293, art. 4.

Renseignements désignés

13 Pour l'application des alinéas 55(7)f), 55.1(3)f) et 56.1(5)f) de la Loi, les renseignements ci-après sont des renseignements désignés :

a) relativement à toute personne ou entité participant à l'opération, à la tentative d'opération, à l'importation ou à l'exportation ou à toute personne ou entité agissant pour le compte de celle-ci :

(i) ses adresse, numéro de téléphone et adresse de courriel,

(ii) dans le cas d'une personne, ses nom d'emprunt, date de naissance et citoyenneté,

(iii) dans le cas d'une personne, le numéro d'un document d'identité délivré par le gouvernement fédéral, un gouvernement provincial ou un gouvernement étranger autre que municipal — sauf un document contenant son numéro d'assurance sociale —, l'autorité qui l'a délivré et, s'ils sont disponibles, la date d'expiration et le territoire et le pays de délivrance du document,

(iii.1) [Repealed, SOR/2019-240, s. 6]

(iv) in the case of an entity that is involved in the transaction, attempted transaction, importation or exportation, the date of its registration or incorporation, its registration or incorporation number and the jurisdiction and country of issue of that number,

(v) [Repealed, SOR/2019-240, s. 6]

(vi) [Repealed, SOR/2019-240, s. 6]

(vii) the name and address of any person or entity on whose behalf the financial transaction or attempted financial transaction is conducted or on whose behalf the importation or exportation is carried out, and

(viii) the telephone number of the place of business where the financial transaction or attempted financial transaction occurred;

(ix) [Repealed, SOR/2019-240, s. 6]

(b) in the case of a financial transaction or an attempted financial transaction, the following information, namely,

(i) the transit and account numbers,

(ii) the full name of every account holder,

(iii) the transaction number, if any,

(iv) the time of the transaction,

(v) the type of transaction,

(vi) the names of the parties to the transaction,

(vii) the type of account,

(viii) the name and address of all persons authorized to act in respect of the account, if any, and

(ix) the type of report, as listed in paragraph 54(a) of the Act, from which the information disclosed is compiled; and

(c) in the case of an importation or exportation of currency or monetary instruments, the country from which they are being imported or the country to which they are being exported.

SOR/2002-185, s. 4; SOR/2003-358, s. 3; SOR/2007-122, s. 10; SOR/2008-195, s. 1; SOR/2016-153, s. 6; SOR/2019-240, s. 6.

(iii.1) [Abrogé, DORS/2019-240, art. 6]

(iv) dans le cas d'une entité participant à l'opération, à la tentative d'opération, à l'importation ou à l'exportation, ses numéro et date de constitution ou d'enregistrement ainsi que le territoire et le pays de délivrance de ce numéro,

(v) [Abrogé, DORS/2019-240, art. 6]

(vi) [Abrogé, DORS/2019-240, art. 6]

(vii) les nom et adresse de toute personne ou entité pour le compte de laquelle l'opération ou la tentative d'opération financière, l'importation ou l'exportation est effectuée,

(viii) le numéro de téléphone de l'établissement où l'opération ou la tentative d'opération financière a été effectuée;

(ix) [Abrogé, DORS/2019-240, art. 6]

b) relativement à l'opération ou à la tentative d'opération financière :

(i) les numéros de transit et de compte,

(ii) le nom au complet de chaque titulaire du compte,

(iii) le numéro de l'opération ou de la tentative d'opération, le cas échéant,

(iv) l'heure de l'opération ou de la tentative d'opération,

(v) le type d'opération ou de tentative d'opération,

(vi) les noms des parties à l'opération ou à la tentative d'opération,

(vii) le type de compte,

(viii) les nom et adresse des personnes habilitées à agir à l'égard du compte, le cas échéant,

(ix) le type de déclaration, selon l'alinéa 54a) de la Loi, d'où proviennent les renseignements communiqués;

c) relativement à l'importation ou à l'exportation de monnaie ou d'instruments monétaires, le pays à partir duquel ils sont importés ou vers lequel ils sont exportés.

DORS/2002-185, art. 4; DORS/2003-358, art. 3; DORS/2007-122, art. 10; DORS/2008-195, art. 1; DORS/2016-153, art. 6; DORS/2019-240, art. 6.

SCHEDULE 1

(Subsection 9(1) and sections 11 and 12.1)

Suspicious Transaction or Attempted Transaction Report

PART A

Information on Place of Business Where Transaction or Attempted Transaction Occurred

- 1* Type of reporting person or entity, as described in paragraphs 5(a) to (h) and (k) to (m) of the Act, and, if reporting person or entity is referred to in paragraph (5)(i) or (j) of the Act, type of business, profession or activity of reporting person or entity, as described in sections 3 to 8 of these Regulations
- 2* Identification number of place of business where transaction or attempted transaction occurred (e.g., institution's identification number, licence number or registration number), if applicable
- 3* Full name of reporting person or entity
- 4* Full address of place of business where transaction or attempted transaction occurred
- 5* Name and telephone number of contact person

PART B

Information on Transaction or Attempted Transaction

- 1* Date of transaction or attempted transaction or night deposit indicator
- 2 Time of transaction or attempted transaction
- 3 Posting date (if different from above)
- 4* Purpose and details of the transaction or attempted transaction, including type of funds, amount of transaction or attempted transaction, currency of transaction or attempted transaction, and, if applicable, name and number of each other institution and name and account number of each other person or entity

ANNEXE 1

(paragraphe 9(1) et articles 11 et 12.1)

Déclaration des opérations ou tentatives d'opération douteuses

PARTIE A

Renseignements sur l'établissement où l'opération ou la tentative d'opération a été effectuée

- 1* Le type de personne ou d'entité qui fait la déclaration, selon la description prévue aux alinéas 5a) à h) et k) à m) de la Loi, ou, s'il s'agit d'une personne ou d'une entité visée aux alinéas 5i) ou j) de la Loi, le type d'entreprise, de profession ou d'activité qu'elle exerce, selon la description prévue aux articles 3 à 8 du présent règlement
- 2* Le numéro d'identification de l'établissement où l'opération ou la tentative d'opération a été effectuée (par ex. le numéro d'identification de l'institution, le numéro de licence, de permis ou d'enregistrement), le cas échéant
- 3* Le nom au complet de la personne qui fait la déclaration ou la dénomination sociale au complet de l'entité qui la fait
- 4* L'adresse au complet de l'établissement où l'opération ou la tentative d'opération a été effectuée
- 5* Le nom de la personne à contacter et son numéro de téléphone

PARTIE B

Renseignements sur l'opération ou la tentative d'opération

- 1* La date de l'opération ou de la tentative d'opération ou l'indicateur de dépôt de nuit
- 2 L'heure de l'opération ou de la tentative d'opération
- 3 La date d'inscription de l'opération ou de la tentative d'opération (si elle diffère de la date de l'opération ou de la tentative d'opération)
- 4* Le détail de l'opération ou de la tentative d'opération et son objet, notamment le type de fonds, le montant de l'opération ou de la tentative d'opération, la devise utilisée et, le cas échéant, le nom et le numéro des autres institutions en cause

- 5* Disposition of funds, amount of disposition, currency of disposition, and, if applicable, name and number of each other institution and name, account number and policy number of each other person or entity
- 6* Method by which the transaction was conducted or attempted (in branch or office, ABM, armoured car, mail deposit, courier, telephone or other)
- 7 [Repealed, SOR/2016-153, s. 7]
- 8* Whether the transaction has been completed or not
- 9* If transaction not completed, the reason why it was not completed

PART C

Account Information (if applicable)

- 1* Account number
- 2* Branch number or transit number
- 3* Type of account (personal, business, trust or other)
- 4* Full name of each account holder
- 5* Type of currency of the account
- 6 Date account opened
- 7 Date account closed, if applicable
- 8* Status of account (active, inactive or dormant)

PART D

Information on Person Conducting or Attempting To Conduct Transaction

- 1 Person's full name
- 2* Client number provided by reporting person or entity, if applicable
- 3 Person's full address
- 4 Person's country of residence
- 5 Person's personal telephone number
- 6 Person's citizenship

ainsi que le nom et le numéro de compte des autres personnes ou entités en cause

- 5* La façon dont il est disposé des fonds, le montant de cette opération ou tentative d'opération, la devise utilisée et, le cas échéant, le nom et le numéro des autres institutions en cause ainsi que le nom, le numéro de compte et de police des autres personnes ou entités en cause
- 6* La manière dont l'opération est effectuée ou tentée (succursale ou bureau, guichet automatique, véhicule blindé, poste, messenger, téléphone ou autre)
- 7 [Abrogé, DORS/2016-153, art. 7]
- 8* Une mention indiquant si l'opération a été complétée ou non
- 9* Si l'opération n'a pas été complétée, la raison pour laquelle elle ne l'a pas été

PARTIE C

Renseignements sur le compte (le cas échéant)

- 1* Le numéro du compte
- 2* Le numéro de la succursale ou le numéro de transit
- 3* Le type de compte (personnel, commercial, fiduciaire ou autre)
- 4* Le nom au complet de chaque titulaire du compte
- 5* La devise dans laquelle les opérations sont effectuées ou tentées sur le compte
- 6 La date d'ouverture du compte
- 7 La date de fermeture du compte, le cas échéant
- 8* La mention que le compte est ou non actif ou qu'il est en veilleuse

PARTIE D

Renseignements sur la personne qui effectue ou tente d'effectuer l'opération

- 1 Le nom au complet de la personne
- 2* Le numéro de client que lui a attribué la personne ou l'entité qui fait la déclaration, le cas échéant
- 3 Son adresse au complet
- 4 Son pays de résidence
- 5 Son numéro de téléphone personnel
- 6 Sa citoyenneté

- 7 Type of document or other information used to identify person and number of document or number associated with information
- 8 Jurisdiction and country of issue of document or other information used to identify person
- 9 Person's date of birth
- 10 Person's occupation
- 11 Person's business telephone number
- 12 Person's employer
- 13 Employer's full business address
- 14 Employer's business telephone number

PART E

Information on Entity on Whose Behalf Transaction Is Conducted or Attempted (if applicable)

- 1 Entity's full name
- 2 Full name of each person — up to three — who is authorized to bind the entity or act with respect to the account
- 3 Entity's type of business
- 4 Entity's full address
- 5 Entity's telephone number
- 6 Entity's incorporation number and place of issue, if applicable

PART F

Information on Person on Whose Behalf Transaction Is Conducted or Attempted (if applicable)

- 1 Person's full name
- 2 Person's full address
- 3 Person's personal telephone number
- 4 Person's business telephone number
- 5 Person's citizenship
- 6 Type of document or other information used to identify person and number of document or number associated with information

- 7 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à son identification et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement
- 8 Le territoire et le pays de délivrance du document ou de l'autre renseignement ayant servi à son identification
- 9 Sa date de naissance
- 10 Son métier ou sa profession
- 11 Son numéro de téléphone d'affaires
- 12 Le nom de son employeur
- 13 L'adresse d'affaires au complet de son employeur
- 14 Le numéro de téléphone d'affaires de son employeur

PARTIE E

Renseignements sur l'entité pour le compte de laquelle l'opération est effectuée ou tentée (le cas échéant)

- 1 La dénomination sociale de l'entité
- 2 Le nom au complet de toutes les personnes ayant le pouvoir de la lier ou d'agir à l'égard du compte, jusqu'à concurrence de trois
- 3 La nature de l'entreprise de l'entité
- 4 L'adresse au complet de l'entité
- 5 Le numéro de téléphone de l'entité
- 6 Le numéro de constitution de l'entité et le lieu de délivrance de son certificat de constitution, le cas échéant

PARTIE F

Renseignements sur la personne pour le compte de laquelle l'opération est effectuée ou tentée (le cas échéant)

- 1 Le nom au complet de la personne
- 2 Son adresse au complet
- 3 Son numéro de téléphone personnel
- 4 Son numéro de téléphone d'affaires
- 5 Sa citoyenneté
- 6 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à son identification et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement

- 7 Jurisdiction and country of issue of document or other information used to identify person
- 8 Person's date of birth
- 9 Person's country of residence
- 10 Person's occupation
- 11 Person's employer
- 12 Employer's full business address
- 13 Employer's business telephone number
- 14 Relationship of person conducting the transaction or attempted transaction to the person on whose behalf the transaction or attempted transaction is conducted

PART G

Description of Suspicious Activity

- 1* Detailed description of the grounds to suspect that the transaction or attempted transaction is related to the commission of a money laundering offence or terrorist activity financing offence

PART H

Action Taken (if applicable)

- 1* Any other action taken as a result of suspicion
SOR/2002-185, s. 5; SOR/2007-122, ss. 11, 12, 13(F), 14 to 16, 18(F); SOR/2016-153, ss. 7 to 9.

- 7 Le territoire et le pays de délivrance du document ou de l'autre renseignement ayant servi à son identification
- 8 Sa date de naissance
- 9 Son pays de résidence
- 10 Son métier ou sa profession
- 11 Le nom de son employeur
- 12 L'adresse d'affaires au complet de son employeur
- 13 Le numéro de téléphone d'affaires de son employeur
- 14 Le lien entre la personne et celle qui effectue l'opération ou la tentative d'opération pour son compte

PARTIE G

Description de l'activité douteuse

- 1* Un énoncé détaillé des motifs de soupçonner que l'opération ou la tentative d'opération est liée à la perpétration d'une infraction de recyclage des produits de la criminalité ou d'une infraction de financement des activités terroristes

PARTIE H

Mesure prise à la suite de la déclaration (le cas échéant)

- 1* Toute autre mesure prise à la suite des soupçons
DORS/2002-185, art. 5; DORS/2007-122, art. 11, 12, 13(F), 14 à 16 et 18(F); DORS/2016-153, art. 7 à 9.

SCHEDULE 2

(Sections 10 and 11)

Terrorist Group or Listed Person Property Report

PART A

Information on the Person or Entity Filing this Report

- 1* Type of reporting person or entity
- 2* Reporting person or entity's identifier number (if applicable)
- 3* Full name of reporting person or entity
- 4* Full address of reporting person or entity
- 5* Name and telephone number of contact person

PART B

Reason for Filing this Report

- 1* Reason for filing the report
- 2 How the reporting person or entity came to know that the property in question is owned or controlled by or on behalf of a terrorist group or listed person
- 3 Full name of that terrorist group or listed person
- 4 Full address of that terrorist group or listed person
- 5 Phone number of that terrorist group or listed person
- 6 Full name of person or entity that owns or controls the property on behalf of the terrorist group or listed person (if applicable)
- 7 Full address of that person or entity
- 8 Phone number of that person or entity

ANNEXE 2

(articles 10 et 11)

Déclaration de biens appartenant à un groupe terroriste ou à une personne inscrite

PARTIE A

Renseignements sur la personne ou l'entité qui fait la déclaration

- 1* Le type de personne ou d'entité qui fait la déclaration
- 2* Son numéro d'identification, le cas échéant
- 3* Son nom ou sa dénomination sociale au complet
- 4* Son adresse au complet
- 5* Le nom de la personne à contacter et son numéro de téléphone

PARTIE B

Motif de la déclaration

- 1* Motif de la déclaration
- 2 La manière dont la personne ou l'entité qui fait la déclaration a appris que les biens appartiennent à un groupe terroriste ou à une personne inscrite ou sont à sa disposition
- 3 Le nom au complet de ce groupe terroriste ou de cette personne inscrite
- 4 L'adresse au complet de ce groupe terroriste ou de cette personne inscrite
- 5 Le numéro de téléphone de ce groupe terroriste ou de cette personne inscrite
- 6 Le nom au complet de la personne ou l'entité qui est propriétaire des biens ou qui en dispose pour le compte du groupe terroriste ou de la personne inscrite, le cas échéant
- 7 L'adresse au complet de cette personne ou entité
- 8 Le numéro de téléphone de cette personne ou entité

PART C

Information on the Property

- 1* Type of property
- 2 Type of property identifier
- 3 Property identifier number
- 4* Approximate or actual value of property
- 5 Description of property

PART D

Account Information (if applicable)

- 1* Account number
- 2* Branch or transit number
- 3* Type of account (personal, business, trust or other)
- 4* Type of currency of the account
- 5* Full name of each account holder
- 6 Date account opened
- 7 Date account closed, if applicable
- 8* Status of account (active, inactive or dormant)

PART E

Information on the Transaction or Proposed Transaction (if applicable)

- 1* Date of transaction or night deposit indicator
- 2 Time of transaction
- 3 Posting date (if different from above)
- 4* Purpose and details of the transaction, including type of funds or assets involved, amount of transaction, currency of transaction, and, if applicable, name and number of each other institution and name and account number of each other person or entity
- 5* Disposition of funds, amount of disposition, currency of disposition, and, if applicable, name and number of each other institution and name, account number and policy number of each other person or entity
- 6* Method by which the transaction is conducted or proposed to be conducted (in branch or office,

PARTIE C

Renseignements sur les biens

- 1* Type de biens
- 2 Identificateur du type de biens
- 3 Numéro de l'identificateur
- 4* Valeur réelle ou approximative des biens
- 5 Description des biens

PARTIE D

Renseignements sur le compte (le cas échéant)

- 1* Le numéro du compte
- 2* Le numéro de la succursale ou le numéro de transit
- 3* Le type de compte (personnel, commercial, fiduciaire ou autre)
- 4* La devise dans laquelle les opérations sont effectuées sur le compte
- 5* Le nom au complet de chaque titulaire du compte
- 6 La date d'ouverture du compte
- 7 La date de fermeture du compte, le cas échéant
- 8* La mention que le compte est ou non actif ou qu'il est en veilleuse

PARTIE E

Renseignements sur l'opération réelle ou projetée (le cas échéant)

- 1* La date de l'opération ou l'indicateur de dépôt de nuit
- 2 L'heure de l'opération
- 3 La date d'inscription de l'opération (si elle est différente de la date de l'opération)
- 4* Le détail de l'opération et son objet, notamment le type de fonds ou d'éléments d'actif, le montant de l'opération, la devise utilisée et, le cas échéant, le nom et le numéro des autres institutions en cause ainsi que le nom et le numéro de compte des autres personnes ou entités en cause
- 5* La façon dont il est disposé des fonds, le montant de cette opération, la devise utilisée et, le cas échéant, le nom et le numéro des autres institutions en cause ainsi que le nom, le numéro de compte et de police des autres personnes ou entités en cause

ABM, armoured car, mail deposit, courier, telephone or other)

7 [Repealed, SOR/2016-153, s. 12]

PART F

Information on Person Conducting or Proposing To Conduct the Transaction (if applicable)

- 1 Person's full name
- 2 Person's alias, if any
- 3 Client number provided by reporting person or entity, if applicable
- 4 Person's full address
- 5 Person's country of residence
- 6 Person's citizenship
- 7 Person's personal telephone number
- 8 Type of document or other information used to identify person and number of document or number associated with information
- 9 Jurisdiction and country of issue of document or other information used to identify person
- 10 Person's date of birth
- 11 Person's occupation
- 12 Person's business telephone number
- 13 Person's employer
- 14 Employer's full business address
- 15 Employer's business phone number

PART G

Information on Entity on Whose Behalf the Transaction Is Conducted or Proposed To Be Conducted (if applicable)

- 1 Full name of entity
- 2 Full name of each person — up to three — who is authorized to bind the entity or act with respect to the account
- 3 Full address of entity
- 4 Telephone number of entity

6* La manière dont l'opération est effectuée (succursale ou bureau, guichet automatique, véhicule blindé, poste, messenger, téléphone ou autre)

7 [Abrogé, DORS/2016-153, art. 12]

PARTIE F

Renseignements sur la personne qui effectue l'opération ou projette de l'effectuer (le cas échéant)

- 1 Le nom au complet de la personne
- 2 Ses noms d'emprunt, le cas échéant
- 3 Le numéro de client que lui a attribué la personne ou l'entité qui fait la déclaration, le cas échéant
- 4 Son adresse au complet
- 5 Son pays de résidence
- 6 Sa citoyenneté
- 7 Son numéro de téléphone personnel
- 8 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à son identification et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement
- 9 Le territoire et le pays de délivrance du document ou de l'autre renseignement ayant servi à son identification
- 10 Sa date de naissance
- 11 Son métier ou sa profession
- 12 Son numéro de téléphone d'affaires
- 13 Le nom de son employeur
- 14 L'adresse d'affaires au complet de son employeur
- 15 Le numéro de téléphone d'affaires de son employeur

PARTIE G

Renseignements sur l'entité pour le compte de laquelle l'opération est ou sera effectuée (le cas échéant)

- 1 La dénomination sociale de l'entité
- 2 Le nom au complet de toutes les personnes ayant le pouvoir de la lier ou d'agir à l'égard du compte, jusqu'à concurrence de trois
- 3 Son adresse au complet
- 4 Son numéro de téléphone

- 5 Incorporation number and place of issue, if applicable
- 6 Entity's type of business

PART H

Information on Person on Whose Behalf Transaction Is Conducted or Proposed To Be Conducted (if applicable)

- 1 Person's full name
- 2 Person's alias, if any
- 3 Person's full address
- 4 Person's personal telephone number
- 5 Person's business telephone number
- 6 Type of document or other information used to identify person and number of document or number associated with information
- 7 Jurisdiction and country of issue of document or other information used to identify person
- 8 Person's date of birth
- 9 Person's country of residence
- 10 Person's citizenship
- 11 Person's occupation
- 12 Person's employer
- 13 Employer's full business address
- 14 Employer's business telephone number
- 15 Relationship of person conducting or proposing to conduct the transaction to the person on whose behalf the transaction is conducted

SOR/2002-185, s. 5; SOR/2007-122, s. 17; SOR/2016-153, ss. 10(E), 11(E), 12 to 14.

- 5 Son numéro de constitution et le lieu de délivrance de son certificat de constitution, le cas échéant
- 6 La nature de son entreprise

PARTIE H

Renseignements sur la personne pour le compte de laquelle l'opération est ou sera effectuée (le cas échéant)

- 1 Le nom au complet de la personne
- 2 Ses noms d'emprunt, le cas échéant
- 3 Son adresse au complet
- 4 Son numéro de téléphone personnel
- 5 Son numéro de téléphone d'affaires
- 6 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à son identification et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement
- 7 Le territoire et le pays de délivrance du document ou de l'autre renseignement ayant servi à son identification
- 8 Sa date de naissance
- 9 Son pays de résidence
- 10 Sa citoyenneté
- 11 Son métier ou sa profession
- 12 Le nom de son employeur
- 13 L'adresse d'affaires au complet de son employeur
- 14 Le numéro de téléphone d'affaires de son employeur
- 15 Le lien entre cette personne et celle qui effectue l'opération ou projette de l'effectuer

DORS/2002-185, art. 5; DORS/2007-122, art. 17; DORS/2016-153, art. 10(A), 11(A) et 12 à 14.

AMENDMENTS NOT IN FORCE

— SOR/2019-240, s. 1, as amended by SOR/2020-112, s. 1

1 (1) The definitions *accountant, accounting firm, British Columbia notary corporation, British Columbia notary public, CICA Handbook, credit union central, dealer in precious metals and stones, electronic funds transfer, financial entity, financial services cooperative, jewellery, life insurance broker or agent, precious metal, precious stones, real estate broker or sales representative, real estate developer, SWIFT and trust company* in subsection 1(2) of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Suspicious Transaction Reporting Regulations*¹ are repealed.

(2) The definition *funds* in subsection 1(2) of the Regulations is replaced by the following:

funds means

- (a)** cash and other fiat currencies, and securities, negotiable instruments or other financial instruments that indicate a title or right to or interest in them; or
- (b)** a private key of a cryptographic system that enables a person or entity to have access to a fiat currency other than cash.

For greater certainty, it does not include virtual currency. (*funds*)

(3) The definition *cash* in subsection 1(2) of the English version of the Regulations is replaced by the following:

cash means coins referred to in section 7 of the *Currency Act*, notes issued by the Bank of Canada under the *Bank of Canada Act* that are intended for circulation in Canada or coins or bank notes of countries other than Canada. (*espèces*)

(4) Subsection 1(2) of the Regulations is amended by adding the following in alphabetical order:

fiat currency means a currency that is issued by a country and is designated as legal tender in that country. (*monnaie fiduciaire*)

virtual currency means

¹ SOR/2001-317; SOR/2002-185, s. 1

MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

— DORS/2019-240, art. 1, modifié par DORS/2020-112, art. 1

1 (1) Les définitions de *bijou, cabinet d'expertise comptable, centrale de caisses de crédit, comptable, coopérative de services financiers, courtier ou agent immobilier, entité financière, Manuel de l'ICCA, métal précieux, négociant en métaux précieux et pierres précieuses, notaire public de la Colombie-Britannique, pierre précieuse, promoteur immobilier, représentant d'assurance-vie, société de fiducie, société de notaires de la Colombie-Britannique, SWIFT et télévirement*, au paragraphe 1(2) du *Règlement sur la déclaration des opérations douteuses — recyclage des produits de la criminalité et financement des activités terroristes*¹, sont abrogées.

(2) La définition de *fonds*, au paragraphe 1(2) du même règlement, est remplacée par ce qui suit :

fonds S'entend :

- a)** d'espèces et d'autres monnaies fiduciaires et de valeurs mobilières, de titres négociables ou d'autres instruments financiers, qui font foi du titre, d'un intérêt ou d'un droit à l'égard de ceux-ci;
- b)** de la clé privée d'un système de chiffrement permettant à une personne ou entité d'avoir accès à une monnaie fiduciaire autre que des espèces.

Il est entendu que la présente définition exclut la monnaie virtuelle. (*funds*)

(3) La définition de *cash*, au paragraphe 1(2) de la version anglaise du même règlement, est remplacée par ce qui suit :

cash means coins referred to in section 7 of the *Currency Act*, notes issued by the Bank of Canada under the *Bank of Canada Act* that are intended for circulation in Canada or coins or bank notes of countries other than Canada. (*espèces*)

(4) Le paragraphe 1(2) du même règlement est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

monnaie fiduciaire Monnaie qui est émise par un pays et qui y a cours légal. (*fiat currency*)

monnaie virtuelle S'entend :

- a)** de la représentation numérique de valeur pouvant être utilisée comme mode de paiement ou à titre de placement,

¹ DORS/2001-317; DORS/2002-185, art. 1

(a) a digital representation of value that can be used for payment or investment purposes that is not a fiat currency and that can be readily exchanged for funds or for another virtual currency that can be readily exchanged for funds; or

(b) a private key of a cryptographic system that enables a person or entity to have access to a digital representation of value referred to in paragraph (a). (*monnaie virtuelle*)

— SOR/2019-240, s. 2

2 Sections 1.2 to 8 of the Regulations are replaced by the following:

Report Under Section 7 of the Act

— SOR/2019-240, s. 4

4 The heading before section 10 and sections 10 to 12.3 of the Regulations are replaced by the following:

Report Under Section 7.1 of the Act

10 (1) Subject to section 11, a report made under section 7.1 of the Act shall contain the information set out in Schedule 2.

(2) The person or entity shall send the report to the Centre immediately.

Reports

11 (1) The requirement to report information set out in Schedule 1 or 2 does not apply in respect of information set out in an item of that Schedule that is not marked with an asterisk if, after taking reasonable measures to do so, the person or entity is unable to obtain the information.

(2) In the case of an attempted transaction, the requirement to report information set out in Schedule 1 does not apply in respect of information set out in an item of that Schedule that is marked with an asterisk if, after taking reasonable measures to do so, the person or entity is unable to obtain the information.

(3) The requirement to report information set out in Schedule 1 or 2 does not apply if the person or entity believes that taking the reasonable measures to obtain the information would inform a person or entity that conducts or attempts or proposes to conduct a transaction with them that the transaction and related information will be reported under section 7 or 7.1 of the Act.

qui n'est pas une monnaie fiduciaire et qui peut être facilement échangée contre des fonds ou contre une autre monnaie virtuelle qui peut être facilement échangée contre des fonds;

(b) de la clé privée d'un système de chiffrement permettant à une personne ou entité d'avoir accès à une telle représentation numérique de valeur. (*virtual currency*)

— DORS/2019-240, art. 2

2 Les articles 1.2 à 8 du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

Déclaration — article 7 de la Loi

— DORS/2019-240, art. 4

4 L'intertitre précédant l'article 10 et les articles 10 à 12.3 du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

Déclaration — article 7.1 de la Loi

10 (1) Sous réserve de l'article 11, la déclaration faite en application de l'article 7.1 de la Loi contient les renseignements figurant à l'annexe 2.

(2) La déclaration est transmise au Centre immédiatement.

Déclarations

11 (1) Il peut être passé outre à l'obligation de fournir tout renseignement figurant à un article des annexes 1 ou 2 qui n'est pas marqué d'un astérisque si, malgré la prise de mesures raisonnables, la personne ou entité est dans l'impossibilité de l'obtenir.

(2) Dans le cas d'une tentative d'opération, il peut être passé outre à l'obligation de fournir tout renseignement figurant à un article de l'annexe 1 marqué d'un astérisque si, malgré la prise de mesures raisonnables, la personne ou entité est dans l'impossibilité de l'obtenir.

(3) Il peut être passé outre à l'obligation de fournir tout renseignement figurant aux annexes 1 ou 2 si la personne ou entité estime que la prise de mesures raisonnables pour obtenir les renseignements informerait la personne ou entité qui effectue, tente d'effectuer ou propose d'effectuer une opération que l'opération et les renseignements connexes seront déclarés en application des articles 7 ou 7.1 de la Loi.

(4) For greater certainty, although items in Schedules 1 and 2 are described in the singular, a person or entity shall report all known information that falls within an item.

(5) For greater certainty, a person or entity is not required to report information set out in any item of Schedule 1 or 2 that is not applicable in the circumstances.

12 A report shall be sent electronically in accordance with guidelines that are prepared by the Centre, if the sender has the technical capabilities to do so. If the sender does not have the technical capabilities to send the report electronically, the report shall be sent in paper format in accordance with guidelines that are prepared by the Centre.

12.1 (1) A person or entity that sends a report to the Centre shall keep a copy of the report for a period of at least five years after the day on which the report is sent.

(2) The copy of the report may be kept in a machine-readable or electronic form if a paper copy can be readily produced from it.

(3) For greater certainty, if the copy is the property of a person's employer or of a person or entity with which the person is in a contractual relationship, the person is not required to keep it after the end of their employment or the contractual relationship.

— SOR/2019-240, s. 5

5 The heading before section 13 of the English version of the Regulations is replaced by the following:

Designated Information

— SOR/2019-240, ss. 6(4) to (8)

6 (4) The portion of paragraph 13(b) of the English version of the Regulations before subparagraph (i) is replaced by the following:

(b) in the case of a financial transaction or attempted financial transaction, the following information:

(5) Subparagraphs 13(b)(i) to (iii) of the Regulations are replaced by the following:

(i) every account number and transit number that is involved,

(ii) the name of each account holder,

(iii) the number of the transaction or attempted transaction and every other reference number that is connected to the transaction or attempted transaction,

(6) Subparagraphs 13(b)(iv) to (vi) of the English version of the Regulations are replaced by the following:

(4) Il est entendu que malgré l'utilisation du singulier dans les annexes 1 et 2, si plusieurs renseignements relevant d'un même article sont connus, la personne ou entité doit tous les fournir.

(5) Il est entendu que la personne ou entité est tenue de fournir uniquement les renseignements figurant aux articles des annexes 1 ou 2 qui s'appliquent dans les circonstances.

12 La déclaration doit être transmise par voie électronique, selon les directives établies par le Centre, si le déclarant a les moyens techniques de le faire. Dans le cas contraire, elle doit être transmise sur support papier, selon les directives établies par le Centre.

12.1 (1) La personne ou entité qui transmet une déclaration au Centre en tient une copie pendant au moins cinq ans après la date de sa transmission.

(2) La copie peut être tenue sous forme lisible par machine ou sous forme électronique, pourvu qu'un imprimé puisse facilement être produit.

(3) Il est entendu que si la copie appartient à l'employeur d'une personne ou à une personne ou entité avec laquelle cette personne est liée par contrat, celle-ci n'est pas tenue de la tenir une fois le lien d'emploi ou contractuel rompu.

— DORS/2019-240, art. 5

5 L'intertitre précédant l'article 13 de la version anglaise du même règlement est remplacé par ce qui suit :

Designated Information

— DORS/2019-240, par. 6(4) à (8)

6 (4) Le passage de l'alinéa 13b) de la version anglaise du même règlement précédant le sous-alinéa (i) est remplacé par ce qui suit :

(b) in the case of a financial transaction or attempted financial transaction, the following information :

(5) Les sous-alinéas 13b)(i) à (iii) du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

(i) les numéros de transit et de compte en cause,

(ii) le nom de chaque titulaire du compte,

(iii) le numéro de l'opération ou de la tentative d'opération et tout autre numéro de référence lié à celle-ci,

(6) Les sous-alinéas 13b)(iv) à (vi) de la version anglaise du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

(iv) the time of the transaction or attempted transaction,

(v) the type of transaction or attempted transaction,

(vi) the names of the parties to the transaction or attempted transaction,

(7) Subparagraphs 13(b)(viii) and (ix) of the Regulations are replaced by the following:

(viii) the name and address of each person who is authorized to act in respect of the account, and

(ix) the type of report, as listed in paragraph 54(1)(a) of the Act, from which the information disclosed is compiled; and

(8) Paragraph 13(c) of the Regulations is replaced by the following:

(c) in the case of an importation or exportation of fiat currency or monetary instruments, the country from which they are being imported or the country to which they are being exported.

– SOR/2019-240, s. 7

7 Schedule 1 to the Regulations is amended by replacing the references after the heading “SCHEDULE 1” with the following:

(Subsection 9(1) and section 11)

– SOR/2019-240, s. 8

8 Part A of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

PART A

Information with Respect to Reporting Person or Entity and Place of Business Where Transaction Is Conducted or Attempted

- 1* Person’s or entity’s name
- 2* Type of person or entity, as described in any of paragraphs 5(a) to (h.1), (k) and (m) of the Act, or, if person or entity is referred to in paragraph 5(i), (j) or (l) of the Act, type of prescribed business, profession or activity referred to in that paragraph
- 3* Identification number assigned to person or entity by Centre
- 4* Number that identifies place of business

(iv) the time of the transaction or attempted transaction,

(v) the type of transaction or attempted transaction,

(vi) the names of the parties to the transaction or attempted transaction,

(7) Les sous-alinéas 13b)(viii) et (ix) du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

(viii) les nom et adresse de chaque personne habilitée à agir à l’égard du compte,

(ix) le type de déclaration, selon l’alinéa 54(1)a de la Loi, d’où proviennent les renseignements communiqués;

(8) L’alinéa 13c) du même règlement est remplacé par ce qui suit :

c) relativement à l’importation ou à l’exportation de monnaie fiduciaire ou d’instruments monétaires, le pays à partir duquel ils sont importés ou vers lequel ils sont exportés.

– DORS/2019-240, art. 7

7 Les renvois qui suivent le titre « ANNEXE 1 », à l’annexe 1 du même règlement, sont remplacés par ce qui suit :

(paragraphe 9(1) et article 11)

– DORS/2019-240, art. 8

8 La partie A de l’annexe 1 du même règlement est remplacée par ce qui suit :

PARTIE A

Renseignements relatifs à la personne ou entité qui fait la déclaration et à l’établissement où l’opération ou la tentative d’opération est effectuée

- 1* Le nom ou la dénomination sociale de la personne ou entité
- 2* Le type de personne ou d’entité, selon la description prévue à l’un ou l’autre des alinéas 5a) à h.1), k) et m) de la Loi, ou, s’il s’agit d’une personne ou entité visée à l’un ou l’autre des alinéas 5i), j) et l) de la Loi, le type d’entreprise, de profession ou d’activité visée à cet alinéa et prévue par règlement
- 3* Le numéro d’identification attribué par le Centre à la personne ou entité

- 5* Address of place of business
- 6* Contact person's name
- 7 Contact person's email address
- 8* Contact person's telephone number

— SOR/2019-240, s. 9

9 The heading of Part B of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

Information with Respect to Transaction or Attempted Transaction

— SOR/2019-240, s. 10

10 Items 3 to 9 of Part B of Schedule 1 to the Regulations are replaced by the following:

- 3 Posting date, if different from date of transaction or attempted transaction
- 4* Type and amount of funds or other assets involved, other than virtual currency
- 5* Type and amount of each fiat currency or virtual currency involved
- 6* Method by which transaction or attempted transaction conducted
- 7* Exchange rates used
- 8* In the case of transaction or attempted transaction involving virtual currency, transaction identifiers, including sending and receiving addresses
- 9* Indication of whether transaction completed
- 10* If transaction not completed, reason why not completed
- 11 Purpose of transaction or attempted transaction
- 12 Source of funds or virtual currency involved
- 13 Name of every person or entity that is source of funds or virtual currency involved and their account number or policy number or, if no account number or policy number, identifying number
- 14* Following details of remittance of, or in exchange for, funds or virtual currency received:
 - (a) method of remittance
 - (b) if remittance is in funds, type and amount of each type of funds involved
 - (c) if remittance is in virtual currency, type and amount of each virtual currency involved
 - (d) if remittance is not in funds or virtual currency, type of remittance and its value, if different from amount of funds or virtual currency received

- 4* Le numéro qui identifie l'établissement
- 5* L'adresse de l'établissement
- 6* Le nom d'une personne-ressource
- 7 L'adresse de courriel de la personne-ressource
- 8* Le numéro de téléphone de la personne-ressource

— DORS/2019-240, art. 9

9 Le titre de la partie B de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

Renseignements relatifs à l'opération ou à la tentative d'opération

— DORS/2019-240, art. 10

10 Les articles 3 à 9 de la partie B de l'annexe 1 du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

- 3 La date de l'inscription de l'opération ou de la tentative d'opération, si elle diffère de celle de l'opération ou de la tentative d'opération
- 4* Les type et montant des fonds ou des autres éléments d'actif en cause, sauf la monnaie virtuelle
- 5* Les type et montant de chaque monnaie fiduciaire et monnaie virtuelle en cause
- 6* La manière dont l'opération ou la tentative d'opération est effectuée
- 7* Les taux de change utilisés
- 8* Dans le cas d'une opération ou tentative d'opération impliquant de la monnaie virtuelle, les identifiants de l'opération, y compris l'adresse d'envoi et l'adresse de réception
- 9* Une mention indiquant si l'opération a été complétée
- 10* La raison pour laquelle l'opération n'a pas été complétée, le cas échéant
- 11 L'objet de l'opération ou de la tentative d'opération
- 12 L'origine des fonds ou de la monnaie virtuelle en cause
- 13 Le nom des personnes ou entités qui constituent l'origine des fonds ou de la monnaie virtuelle en cause, ainsi que leur numéro de compte ou de police ou, à défaut, leur numéro d'identification
- 14* Les détails ci-après à l'égard de la remise de fonds ou de monnaie virtuelle reçus ou de la remise faite en échange de fonds ou de monnaie virtuelle reçus :
 - a) la manière dont la remise est effectuée
 - b) si la remise est sous forme de fonds, les types de fonds en cause et le montant pour chaque type

- (e) name of every person or entity involved and their account number or policy number or, if no account number or policy number, identifying number

– SOR/2019-240, s. 11

11 Parts C to F of Schedule 1 to the Regulations are replaced by the following:

PART C

Account and Reference Number Information

- 1* Every account number and other equivalent reference number connected to transaction or attempted transaction
- 2* Type of account
- 3* Branch number, institution number and similar numbers connected to account or reference number
- 4* Name of each account holder
- 5* Type of fiat currency or virtual currency of account
- 6 Date account opened
- 7 Date account closed
- 8* Status of account

PART D

Information with Respect to Person or Entity That Conducts or Attempts To Conduct Transaction

- 1 Person's or entity's name
- 2 Person's or entity's address
- 3 Person's or entity's email address
- 4 Person's or entity's telephone number
- 5 Person's or entity's URL
- 6 Nature of person's or entity's principal business or their occupation

- c) si la remise est sous forme de monnaie virtuelle, les type et montant de chaque monnaie virtuelle en cause
- d) si la remise est sous une autre forme, la forme de la remise et, si elle diffère du montant reçu en fonds ou en monnaie virtuelle, la valeur de la remise
- e) le nom des personnes ou entités en cause, ainsi que leur numéro de compte ou de police ou, à défaut, leur numéro d'identification

– DORS/2019-240, art. 11

11 Les parties C à F de l'annexe 1 du même règlement sont remplacées par ce qui suit :

PARTIE C

Renseignements sur le compte et sur les numéros de référence

- 1* Les numéros de compte et autres numéros de référence équivalents liés à l'opération ou à la tentative d'opération
- 2* Le type de compte
- 3* Le numéro de succursale, le numéro d'institution et tout autre numéro semblable lié au compte ou au numéro de référence
- 4* Le nom de chaque titulaire du compte
- 5* Le type de monnaie fiduciaire ou virtuelle du compte
- 6 La date d'ouverture du compte
- 7 La date de fermeture du compte
- 8* L'état du compte

PARTIE D

Renseignements relatifs à la personne ou entité qui effectue ou tente d'effectuer l'opération

- 1 Le nom ou la dénomination sociale de la personne ou entité
- 2 Son adresse
- 3 Son adresse de courriel
- 4 Son numéro de téléphone
- 5 Son adresse URL
- 6 La nature de son entreprise principale ou sa profession
- 7* Le numéro d'identification que lui a attribué la personne ou entité qui fait la déclaration

- 7* Identification number assigned to person or entity by reporting person or entity
- 8 Type of document or other information used to identify person or entity, or to verify their identity under the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations*, and number of document or number associated with information
- 9 Jurisdiction and country of issue of document or other information
- 10 Type of device used by person or entity that conducts or attempts to conduct transaction online
- 11 Number that identifies device
- 12 Internet Protocol address used by device
- 13 Person's or entity's user name
- 14 Date and time of person's or entity's online session in which transaction conducted or attempted
- 15 In the case of a person,
- (a) their alias
 - (b) their date of birth
 - (c) their country of residence
 - (d) their citizenship
 - (e) their employer's name
 - (f) their employer's business address
 - (g) their employer's business telephone number
- 16 In the case of an entity,
- (a) name of each person — up to three — who is authorized to bind entity or to act with respect to account
 - (b) its registration or incorporation number and jurisdiction and country of issue of that number
 - (c) information respecting ownership, control and structure of entity
 - (d) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of entity
 - (e) if entity is a corporation,
 - (i) name of each director
 - (ii) address of each director
 - (iii) telephone number of each director
 - (iv) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of shares of corporation
 - (f) if entity is a trust
 - (i) name of each trustee
 - (ii) address of each trustee
 - (iii) telephone number of each trustee
 - (iv) name of each settlor of trust
 - (v) address of each settlor of trust
 - (vi) telephone number of each settlor of trust
- 8 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à identifier la personne ou entité, ou à vérifier son identité sous le régime du *Règlement sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement
- 9 Le territoire et le pays de délivrance du document ou du renseignement
- 10 Si l'opération ou la tentative d'opération est effectuée en ligne, le type d'appareil utilisé
- 11 Le numéro d'identification de l'appareil
- 12 L'adresse de Protocole Internet utilisée par l'appareil
- 13 Le nom d'utilisateur de la personne ou entité
- 14 Les date et heure de la session en ligne de la personne ou entité au cours de laquelle l'opération ou la tentative d'opération est effectuée
- 15 Dans le cas d'une personne :
- a) son nom d'emprunt
 - b) sa date de naissance
 - c) son pays de résidence
 - d) sa citoyenneté
 - e) le nom ou la dénomination sociale de son employeur
 - f) l'adresse professionnelle de son employeur
 - g) le numéro de téléphone professionnelle de son employeur
- 16 Dans le cas d'une entité :
- a) le nom de chaque personne ayant le pouvoir de la lier ou d'agir à l'égard du compte, jusqu'à concurrence de trois
 - b) son numéro de constitution ou d'enregistrement ainsi que le territoire et le pays de délivrance de ce numéro
 - c) les renseignements à l'égard de la propriété, du contrôle et de la structure de l'entité
 - d) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent de l'entité
 - e) s'il s'agit d'une personne morale :
 - (i) le nom de chaque administrateur
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone
 - (iv) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des actions de la personne morale
 - f) s'il s'agit d'une fiducie :
 - (i) les nom de chaque fiduciaire
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone

- (vii) name of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
- (viii) address of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
- (ix) telephone number of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
- (x) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
- (xi) address of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
- (xii) telephone number of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust

- (iv) le nom de chaque constituant de la fiducie
- (v) leur adresse
- (vi) leur numéro de téléphone
- (vii) le nom de chaque bénéficiaire de la fiducie, à l'exception de la fiducie à participation multiple ou cotée en bourse
- (viii) leur adresse
- (ix) leur numéro de téléphone
- (x) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des unités de la fiducie à participation multiple ou cotée en bourse
- (xi) leur adresse
- (xii) leur numéro de téléphone

PART E

Information with Respect to Person or Entity on Whose Behalf Transaction Is Conducted or Attempted

- 1 Person's or entity's name
- 2 Person's or entity's address
- 3 Person's or entity's email address
- 4 Person's or entity's telephone number
- 5 Person's or entity's URL
- 6 Nature of person's or entity's principal business or their occupation
- 7 Identification number assigned to person or entity by reporting person or entity
- 8 Type of document or other information used to identify person or entity, or to verify their identity under the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations*, and number of document or number associated with information
- 9 Jurisdiction and country of issue of document or other information
- 10 Relationship of person or entity to person or entity conducting or attempting to conduct transaction
- 11 In the case of a person,
 - (a) their alias
 - (b) their date of birth
 - (c) their country of residence
 - (d) their citizenship

PARTIE E

Renseignements relatifs à la personne ou entité pour le compte de qui une opération ou une tentative d'opération est effectuée

- 1 Le nom ou la dénomination sociale de la personne ou entité
- 2 Son adresse
- 3 Son adresse de courriel
- 4 Son numéro de téléphone
- 5 Son adresse URL
- 6 La nature de son entreprise principale ou sa profession
- 7 Le numéro d'identification que lui a attribué la personne ou entité qui fait la déclaration
- 8 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à identifier la personne ou entité, ou à vérifier son identité sous le régime du *Règlement sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement
- 9 Le territoire et le pays de délivrance du document ou du renseignement
- 10 Le lien de la personne ou entité avec la personne ou entité qui effectue l'opération ou la tentative d'opération
- 11 Dans le cas d'une personne :

- (e) their employer's name
 - (f) their employer's business address
 - (g) their employer's business telephone number
- 12 In the case of an entity,
- (a) name of each person — up to three — who is authorized to bind entity or to act with respect to account
 - (b) its registration or incorporation number and jurisdiction and country of issue of that number
 - (c) information respecting ownership, control and structure of entity
 - (d) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of entity
 - (e) if entity is a corporation,
 - (i) name of each director
 - (ii) address of each director
 - (iii) telephone number of each director
 - (iv) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of shares of corporation
 - (f) if entity is a trust
 - (i) name of each trustee
 - (ii) address of each trustee
 - (iii) telephone number of each trustee
 - (iv) name of each settlor of trust
 - (v) address of each settlor of trust
 - (vi) telephone number of each settlor of trust
 - (vii) name of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (viii) address of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (ix) telephone number of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (x) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
 - (xi) address of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
 - (xii) telephone number of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
- a) son nom d'emprunt
 - b) sa date de naissance
 - c) son pays de résidence
 - d) sa citoyenneté
 - e) le nom ou la dénomination sociale de son employeur
 - f) l'adresse professionnelle de son employeur
 - g) le numéro de téléphone professionnelle de son employeur
- 12 Dans le cas d'une entité :
- a) le nom de chaque personne ayant le pouvoir de la lier ou d'agir à l'égard du compte, jusqu'à concurrence de trois
 - b) son numéro de constitution ou d'enregistrement ainsi que le territoire et le pays de délivrance de ce numéro
 - c) les renseignements à l'égard de la propriété, du contrôle et de la structure de l'entité
 - d) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent de l'entité
 - e) s'il s'agit d'une personne morale :
 - (i) le nom de chaque administrateur
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone
 - (iv) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des actions de la personne morale
 - f) s'il s'agit d'une fiducie :
 - (i) le nom de chaque fiduciaire
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone
 - (iv) le nom de chaque constituant de la fiducie
 - (v) leur adresse
 - (vi) leur numéro de téléphone
 - (vii) le nom de chaque bénéficiaire de la fiducie, à l'exception de la fiducie à participation multiple ou cotée en bourse
 - (viii) leur adresse
 - (ix) leur numéro de téléphone
 - (x) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des unités de la fiducie à participation multiple ou cotée en bourse
 - (xi) leur adresse
 - (xii) leur numéro de téléphone

PART F

Information with Respect to Beneficiary

- 1* Beneficiary's name
- 2 Beneficiary's address
- 3 Beneficiary's email address
- 4 Beneficiary's telephone number
- 5 Nature of beneficiary's principal business or their occupation
- 6 Identification number assigned to beneficiary by reporting person or entity
- 7 Type of document or other information used to identify beneficiary, or to verify their identity, and number of document or number associated with information
- 8 Jurisdiction and country of issue of document or other information
- 9 User name of beneficiary that receives payment online
- 10 If beneficiary is a person,
 - (a) their alias
 - (b) their date of birth
 - (c) their country of residence
 - (d) their employer's name
- 11 If beneficiary is an entity,
 - (a) name of each person — up to three — who is authorized to bind entity or to act with respect to account
 - (b) its registration or incorporation number and jurisdiction and country of issue of that number

— SOR/2019-240, s. 12

12 Item 1 of Part G of Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

- 1* Detailed description of grounds to suspect that transaction or attempted transaction is related to commission or attempted commission of money laundering offence or terrorist activity financing offence

— SOR/2019-240, s. 13

13 The heading of Part H to Schedule 1 to the Regulations is replaced by the following:

PARTIE F

Renseignements relatifs au bénéficiaire

- 1* Le nom ou la dénomination sociale du bénéficiaire
- 2 Son adresse
- 3 Son adresse de courriel
- 4 Son numéro de téléphone
- 5 La nature de son entreprise principale ou sa profession
- 6 Le numéro d'identification que lui a attribué la personne ou entité qui fait la déclaration
- 7 Le type de document ou de renseignement ayant servi à identifier le bénéficiaire ou à vérifier son identité ainsi que le numéro du document ou celui associé au renseignement
- 8 Le territoire et le pays de délivrance du document ou du renseignement
- 9 Si la personne ou entité a reçu le paiement en ligne, son nom d'utilisateur
- 10 Si le bénéficiaire est une personne :
 - a) son nom d'emprunt
 - b) sa date de naissance
 - c) son pays de résidence
 - d) le nom ou la dénomination sociale de son employeur
- 11 Si le bénéficiaire est une entité :
 - a) le nom de chaque personne ayant le pouvoir de la lier ou d'agir à l'égard du compte, jusqu'à concurrence de trois
 - b) son numéro de constitution ou d'enregistrement ainsi que le territoire et le pays de délivrance de ce numéro

— DORS/2019-240, art. 12

12 L'article 1 de la partie G de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

- 1* Un énoncé détaillé des motifs de soupçonner que l'opération ou la tentative d'opération est liée à la perpétration ou à la tentative de perpétration d'une infraction de recyclage des produits de la criminalité ou d'une infraction de financement des activités terroristes

— DORS/2019-240, art. 13

13 Le titre de la partie H de l'annexe 1 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

Action Taken

— SOR/2019-240, s. 14

14 Schedule 2 to the Regulations is amended by replacing the references after the heading “SCHEDULE 2” with the following:

(Subsections 10(1) and 11(1) and (3) to (5))

— SOR/2019-240, s. 15

15 Part A of Schedule 2 to the Regulations is replaced by the following:

PART A

Information With Respect to Reporting Person or Entity and Place of Business Where Transaction Is Conducted or Proposed To Be Conducted

- 1* Person's or entity's name
- 2* Type of person or entity, as described in any of paragraphs 5(a) to (h.1) and (k) of the Act, or, if person or entity is referred to in paragraph 5(i), (j) or (l) of the Act, type of prescribed business, profession or activity referred to in that paragraph
- 3 Identification number assigned to person or entity by Centre
- 4* Number that identifies place of business
- 5* Address of place of business
- 6* Contact person's name
- 7 Contact person's email address
- 8* Contact person's telephone number

— SOR/2019-240, s. 16

16 The heading of Part B of Schedule 2 to the English version of the Regulations is replaced by the following:

Reason for Filing Report

— SOR/2019-240, s. 17

17 Item 1 of Part B of Schedule 2 to the English version of the Regulations is replaced by the following:

Mesure prise

— DORS/2019-240, art. 14

14 Les renvois qui suivent le titre « ANNEXE 2 », à l'annexe 2 du même règlement, sont remplacés par ce qui suit :

(paragraphe 10(1) et 11(1) et (3) à (5))

— DORS/2019-240, art. 15

15 La partie A de l'annexe 2 du même règlement est remplacée par ce qui suit :

PARTIE A

Renseignements relatifs à la personne ou entité qui fait la déclaration et à l'établissement où une opération est effectuée ou projetée

- 1* Le nom ou la dénomination sociale de la personne ou entité
- 2* Le type de personne ou d'entité, selon la description prévue aux alinéas 5a) à h.1) et k) de la Loi, ou, s'il s'agit d'une personne ou entité visée à l'un ou l'autre des alinéas 5i), j) et l) de la Loi, le type d'entreprise, de profession ou d'activité visée à cet alinéa et prévue par règlement
- 3 Le numéro d'identification attribué par le Centre à la personne ou entité
- 4* Le numéro qui identifie l'établissement
- 5* L'adresse de l'établissement
- 6* Le nom d'une personne-ressource
- 7 L'adresse de courriel de la personne-ressource
- 8* Le numéro de téléphone de la personne-ressource

— DORS/2019-240, art. 16

16 Le titre de la partie B de l'annexe 2 de la version anglaise du même règlement est remplacé par ce qui suit :

Reason for Filing Report

— DORS/2019-240, art. 17

17 L'article 1 de la partie B de l'annexe 2 de la version anglaise du même règlement est remplacé par ce qui suit :

1* Reason for filing report

— SOR/2019-240, s. 18

18 Items 2 to 8 of Part B of Schedule 2 to the Regulations are replaced by the following:

- 2* Indication of how reporting person or entity came to know that property in question owned or controlled by or on behalf of terrorist group or listed person
- 3* Indication of how reporting person or entity identified terrorist group or listed person
- 4* Name of terrorist group or listed person
- 5 Address of terrorist group or listed person
- 6 Telephone number of terrorist group or listed person
- 7* Name of person or entity that owns or controls the property on behalf of terrorist group or listed person
- 8* Person's or entity's address
- 9 Person's or entity's email address
- 10 Person's or entity's telephone number
- 11 Person's or entity's URL

— SOR/2019-240, s. 19

19 The heading of Part C of Schedule 2 to the Regulations is replaced by the following:

Information with Respect to Property

— SOR/2019-240, s. 20

20 Items 2 and 3 of Part C of Schedule 2 to the Regulations are replaced by the following:

- 2* Means used to identify property and every number of, or associated with, that property

— SOR/2019-240, s. 21

21 Parts D to H of Schedule 2 to the Regulations are replaced by the following:

1* Reason for filing report

— DORS/2019-240, art. 18

18 Les articles 2 à 8 de la partie B de l'annexe 2 du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

- 2* La manière dont la personne ou entité qui fait la déclaration a appris que les biens appartiennent à un groupe terroriste ou à une personne inscrite ou sont à sa disposition, directement ou non
- 3* La manière dont la personne ou entité qui fait la déclaration a identifié le groupe terroriste ou la personne inscrite
- 4* Le nom du groupe terroriste ou de la personne inscrite
- 5 L'adresse du groupe terroriste ou de la personne inscrite
- 6 Le numéro de téléphone du groupe terroriste ou de la personne inscrite
- 7* Le nom de la personne ou entité qui est propriétaire des biens ou qui en dispose pour le compte du groupe terroriste ou de la personne inscrite
- 8* L'adresse de la personne ou entité
- 9 L'adresse de courriel de la personne ou entité
- 10 Le numéro de téléphone de la personne ou entité
- 11 L'adresse URL de la personne ou entité

— DORS/2019-240, art. 19

19 Le titre de la partie C de l'annexe 2 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

Renseignements relatifs aux biens

— DORS/2019-240, art. 20

20 Les articles 2 et 3 de la partie C de l'annexe 2 du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

- 2* Moyen utilisé pour identifier le bien et tout numéro du bien ou tout numéro qui lui est associé

— DORS/2019-240, art. 21

21 Les parties D à H de l'annexe 2 du même règlement sont remplacées par ce qui suit :

PART D

Information with Respect to Transaction or Proposed Transaction

- 1* Date of transaction or proposed transaction or night deposit indicator
- 2* Time of transaction or proposed transaction
- 3 Posting date, if different from date of transaction or proposed transaction
- 4* Type and amount or value of funds or other assets involved, other than virtual currency
- 5* Type and amount of each fiat currency or virtual currency involved
- 6* Method by which transaction conducted or proposed to be conducted
- 7 Exchange rates used
- 8* In the case of a transaction or proposed transaction involving virtual currency, transaction identifiers, including sending and receiving addresses
- 9 Purpose of transaction or proposed transaction
- 10 Source of funds or virtual currency involved
- 11* Name of every person or entity that is source of funds or virtual currency involved and their account number or policy number or, if no account number or policy number, identifying number
- 12* Following details of remittance of, or in exchange for, funds, virtual currency or other assets received:
 - (a) method of remittance
 - (b) if remittance is in funds, type and amount of each type of funds involved
 - (c) if remittance is in virtual currency, type and amount of each virtual currency involved
 - (d) if remittance is not in funds or virtual currency, type of remittance and its value, if different from amount of funds, virtual currency or other assets received
 - (e) name of every person or entity involved and their account number or policy number or, if no account number or policy number, identifying number

PARTIE D

Renseignements relatifs à l'opération ou à l'opération projetée

- 1* La date de l'opération ou de l'opération projetée, ou l'indicateur de dépôt de nuit
- 2* L'heure de l'opération ou de l'opération projetée
- 3 La date de l'inscription de l'opération ou de l'opération projetée, si elle diffère de celle de l'opération ou de l'opération projetée
- 4* Les type et montant ou valeur des fonds ou des autres éléments d'actif en cause, sauf la monnaie virtuelle
- 5* Le type et montant de chaque monnaie fiduciaire et monnaie virtuelle en cause
- 6* La manière dont l'opération est effectuée ou doit être effectuée
- 7 Les taux de change utilisés
- 8* Dans le cas d'une opération ou d'une opération projetée faisant intervenir de la monnaie virtuelle, les identifiants de l'opération, y compris l'adresse d'envoi et l'adresse de réception
- 9 L'objet de l'opération ou de l'opération projetée
- 10 L'origine des fonds ou de la monnaie virtuelle en cause
- 11* Le nom des personnes ou entités qui constituent l'origine des fonds ou de la monnaie virtuelle en cause, ainsi que leur numéro de compte ou de police ou, à défaut, leur numéro d'identification
- 12* Les détails ci-après à l'égard de la remise de fonds, de monnaie virtuelle ou d'autre élément d'actif reçus ou de la remise faite en échange de fonds, de monnaie virtuelle ou d'autre élément d'actif reçus :
 - a) la manière dont la remise est effectuée
 - b) si la remise est sous forme de fonds, les types de fonds en cause et le montant pour chaque type
 - c) si la remise est sous forme de monnaie virtuelle, les type et montant de chaque monnaie virtuelle en cause
 - d) si la remise est sous une autre forme, la forme de la remise et, si elle diffère du montant reçu en fonds, en monnaie virtuelle ou en autre élément d'actif, la valeur de la remise
 - e) le nom des personnes ou entités en cause, ainsi que leur numéro de compte ou de police ou, à défaut, leur numéro d'identification

PART E

Account and Reference Number Information

- 1* Every account number or other equivalent reference number connected to transaction or proposed transaction
- 2* Type of account
- 3* Branch number, institution number and similar numbers connected to account or reference number
- 4* Name of each account holder
- 5* Type of fiat currency or virtual currency of account
- 6 Date account opened
- 7 Date account closed
- 8* Status of account

PART F

Information with Respect to Person or Entity That Conducts or Proposes To Conduct Transaction

- 1 Person's or entity's name
- 2 Person's or entity's address
- 3 Person's or entity's email address
- 4 Person's or entity's telephone number
- 5 Person's or entity's URL
- 6 Nature of person's or entity's principal business or their occupation
- 7 Identification number assigned to person or entity by reporting person or entity
- 8 Type of document or other information used to identify person or entity, or to verify their identity under the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations*, and number of document or number associated with information
- 9 Jurisdiction and country of issue of document or other information
- 10 Type of device used by person or entity that conducts transaction online
- 11 Number that identifies device
- 12 Internet Protocol address used by device
- 13 Person's or entity's user name
- 14 Date and time of person's or entity's online session in which transaction is conducted

PARTIE E

Renseignements sur le compte et sur le numéro de référence

- 1* Les numéros de compte et autres numéros de référence équivalents liés l'opération ou à la tentative d'opération
- 2* Le type de compte
- 3* Le numéro de succursale, le numéro d'institution et tout autre numéro semblable lié au compte ou au numéro de référence
- 4* Le nom de chaque titulaire du compte
- 5* Le type de monnaie fiduciaire ou virtuelle du compte
- 6 La date d'ouverture du compte
- 7 La date de fermeture du compte
- 8* L'état du compte

PARTIE F

Renseignements relatifs à la personne ou entité qui effectue ou projette d'effectuer une opération

- 1 Le nom ou la dénomination sociale de la personne ou entité
- 2 Son adresse
- 3 Son adresse de courriel
- 4 Son numéro de téléphone
- 5 Son adresse URL
- 6 La nature de son entreprise principale ou sa profession
- 7 Le numéro d'identification que lui a attribué la personne ou entité qui fait la déclaration
- 8 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à identifier la personne ou entité, ou à vérifier son identité sous le régime du *Règlement sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement
- 9 Le territoire et le pays de délivrance du document ou du renseignement
- 10 Si l'opération est effectuée en ligne, le type d'appareil utilisé
- 11 Le numéro d'identification de l'appareil
- 12 L'adresse de Protocole Internet utilisée par l'appareil

- 15 In the case of a person,
- (a) their alias
 - (b) their date of birth
 - (c) their country of residence
 - (d) their citizenship
 - (e) their employer's name
 - (f) their employer's business address
 - (g) their employer's business telephone number
- 16 In the case of an entity,
- (a) name of each person — up to three — who is authorized to bind entity or to act with respect to account
 - (b) its registration or incorporation number and jurisdiction and country of issue of that number
 - (c) information respecting ownership, control and structure of entity
 - (d) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of entity
 - (e) if entity is a corporation,
 - (i) name of each director
 - (ii) address of each director
 - (iii) telephone number of each director
 - (iv) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of shares of corporation
 - (f) if entity is a trust
 - (i) name of each trustee
 - (ii) address of each trustee
 - (iii) telephone number of each trustee
 - (iv) name of each settlor of trust
 - (v) address of each settlor of trust
 - (vi) telephone number of each settlor of trust
 - (vii) name of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (viii) address of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (ix) telephone number of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (x) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
 - (xi) address of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
- 13 Le nom d'utilisateur de la personne ou entité
- 14 Les date et heure de la session en ligne de la personne ou entité au cours de laquelle l'opération est effectuée
- 15 Dans le cas d'une personne :
- a) son nom d'emprunt
 - b) sa date de naissance
 - c) son pays de résidence
 - d) sa citoyenneté
 - e) le nom ou la dénomination sociale de son employeur
 - f) l'adresse professionnelle de son employeur
 - g) le numéro de téléphone professionnelle de son employeur
- 16 Dans le cas d'une entité :
- a) le nom de chaque personne ayant le pouvoir de la lier ou d'agir à l'égard du compte, jusqu'à concurrence de trois
 - b) son numéro de constitution ou d'enregistrement ainsi que le territoire et le pays de délivrance de ce numéro
 - c) les renseignements à l'égard de la propriété, du contrôle et de la structure de l'entité
 - d) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent de l'entité
 - e) s'il s'agit d'une personne morale :
 - (i) le nom de chaque administrateur
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone
 - (iv) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des actions de la personne morale
 - f) s'il s'agit d'une fiducie :
 - (i) le nom de chaque fiduciaire
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone
 - (iv) le nom de chaque constituant de la fiducie
 - (v) leur adresse
 - (vi) leur numéro de téléphone
 - (vii) le nom de chaque bénéficiaire de la fiducie
 - (viii) leur adresse
 - (ix) leur numéro de téléphone
 - (x) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des unités de la fiducie à participation multiple ou cotée en bourse

- (xii) telephone number of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust

- (xi) leur adresse
- (xii) leur numéro de téléphone

PART G

Information with Respect to Person or Entity on Whose Behalf Transaction Is Conducted or Proposed To Be Conducted

- 1 Person's or entity's name
- 2 Person's or entity's address
- 3 Person's or entity's email address
- 4 Person's or entity's telephone number
- 5 Person's or entity's URL
- 6 Nature of person's or entity's principal business or their occupation
- 7 Identification number assigned to person or entity by reporting person or entity
- 8 Type of document or other information used to identify person or entity, or to verify their identity under the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Regulations*, and number of document or number associated with information
- 9 Jurisdiction and country of issue of document or other information
- 10 Relationship of person or entity to person or entity conducting or proposing to conduct transaction
- 11 In the case of a person,
 - (a) their alias
 - (b) their date of birth
 - (c) their country of residence
 - (d) their citizenship
 - (e) their employer's name
 - (f) their employer's business address
 - (g) their employer's business telephone number
- 12 In the case of an entity,
 - (a) name of each person — up to three — who is authorized to bind entity or to act with respect to account
 - (b) its registration or incorporation number and jurisdiction and country of issue of that number
 - (c) information respecting ownership, control and structure of entity
 - (d) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of entity

PARTIE G

Renseignements relatifs à la personne ou entité pour le compte de qui une opération est effectuée ou projetée

- 1 Le nom ou la dénomination sociale de la personne ou entité
- 2 Son adresse
- 3 Son adresse de courriel
- 4 Son numéro de téléphone
- 5 Son adresse URL
- 6 La nature de son entreprise principale ou sa profession
- 7 Le numéro d'identification que lui a attribué la personne ou entité qui fait la déclaration
- 8 Le type de document ou autre renseignement ayant servi à identifier la personne ou entité, ou à vérifier son identité sous le régime du *Règlement sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, et le numéro du document ou le numéro associé au renseignement
- 9 Le territoire et le pays de délivrance du document ou du renseignement
- 10 Le lien de la personne ou entité avec la personne ou entité qui effectue ou projette d'effectuer l'opération
- 11 Dans le cas d'une personne :
 - a) son nom d'emprunt
 - b) sa date de naissance
 - c) son pays de résidence
 - d) sa citoyenneté
 - e) le nom ou la dénomination sociale de son employeur
 - f) l'adresse professionnelle de son employeur
 - g) le numéro de téléphone professionnelle de son employeur
- 12 Dans le cas d'une entité :
 - a) le nom de chaque personne ayant le pouvoir de la lier ou d'agir à l'égard du compte, jusqu'à concurrence de trois
 - b) son numéro de constitution ou d'enregistrement ainsi que le territoire et le pays de délivrance de ce numéro

- (e) if entity is a corporation,
 - (i) name of each director
 - (ii) address of each director
 - (iii) telephone number of each director
 - (iv) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of shares of corporation
- (f) if entity is a trust,
 - (i) name of each trustee
 - (ii) address of each trustee
 - (iii) telephone number of each trustee
 - (iv) name of each settlor of trust
 - (v) address of each settlor of trust
 - (vi) telephone number of each settlor of trust
 - (vii) name of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (viii) address of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (ix) telephone number of each beneficiary of trust, other than widely held or publicly traded trust
 - (x) name of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
 - (xi) address of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
 - (xii) telephone number of each person who directly or indirectly owns or controls 25% or more of units of widely held or publicly traded trust
- c) les renseignements à l'égard de la propriété, du contrôle et de la structure de l'entité
- d) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent de l'entité
- e) s'il s'agit d'une personne morale :
 - (i) le nom de chaque administrateur
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone
 - (iv) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des actions de la personne morale
- f) s'il s'agit d'une fiducie :
 - (i) le nom de chaque fiduciaire
 - (ii) leur adresse
 - (iii) leur numéro de téléphone
 - (iv) le nom de chaque constituant de la fiducie
 - (v) leur adresse
 - (vi) leur numéro de téléphone
 - (vii) le nom de chaque bénéficiaire de la fiducie, à l'exception de la fiducie à participation multiple ou cotée en bourse
 - (viii) leur adresse
 - (ix) leur numéro de téléphone
 - (x) le nom de chaque personne détenant ou contrôlant, directement ou indirectement, au moins vingt-cinq pour cent des unités de la fiducie à participation multiple ou cotée en bourse
 - (xi) leur adresse
 - (xii) leur numéro de téléphone